



Приложение №1
к Протоколу № 34 Общего Собрания членов
НРКПОО «Альянс Франсез-Нижний Новгород»

ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

**Нижегородской региональной
культурно-просветительской общественной организации
«Альянс Франсез – Нижний Новгород»**

За период с 01.01.2021 г. по 31.12.2021 г.

Выполнено: Игнатъевой Ю.М.,
Шамановой И.В.,
Морозовой Е.И.,
Родионовой Н.С.

1. Основные даты «Альянс Франсез – Нижний Новгород»

13 декабря 2001 г:	Одобрение Устава «Альянс Франсез - Нижний Новгород» французской организацией «Альянс Франсез - Париж», директор Барбара Эдели
27 декабря 2001 г:	Государственная регистрация НРКПОО «Альянс Франсез - Нижний Новгород» в РФ
13 февраля 2003 г:	Открытие «Альянс Франсез - Нижний Новгород» для посетителей, ул. Рождественская, 25 в присутствии Посла Франции в России, г-на Клода Бланш Мезона
2007 год:	Открытие сайта «Альянс Франсез» в сети Интернет www.afnn.ru , директор Александр Мартинетти
Декабрь 2007 г.:	Переезд «Альянс Франсез» в новые помещения на улицу Пискунова, 12
Май 2008 г:	Приезд нового директора из Франции, госпожи Клодин Мокник
13 ноября 2009 г.:	Переезд «Альянс Франсез» в новые помещения на улицу Ошарская, 18/1
4 декабря 2009 г.:	Торжественное открытие Послом Франции в России г-ом Жаном де Глиниасти «Альянс Франсез - Нижний Новгород» в новом помещении
19 ноября 2011 г.:	Приезда нового директора из Франции, господина Эмманюэля Гальвитца
8 июня 2012 г.:	Празднование 10-летия «Альянс Франсез – Нижний Новгород»
21 декабря 2012 г.:	Отъезд директора, господина Эмманюэля Гальвитца, который завершил свою миссию
май 2013 г.:	Визит Посла Франции в России г-на Жана де Глиниасти в «Альянс Франсез»
13 ноября 2013 г.:	Приезд нового директора, госпожи Софи Жинт
28 августа 2015 г.:	Получение лицензии на осуществление образовательной деятельности «Дополнительное образование детей и подростков»
10-11 сентября 2015 г.:	Визит Посла Франции в России г-на Жана-Мориса Рипера в «Альянс Франсез»
15 декабря 2016 г.:	Празднование 15-летия «Альянс Франсез – Нижний Новгород»
31 августа 2017 г.	Отъезд директора, госпожи Софи Жент, которая завершила свою миссию
01 марта 2018 г.:	Приезд нового директора, госпожи Жанн-Мари Пьетропаоли
5 июля 2018.:	Визит Советника Министра г-на Поля-Бертрана Бареца в Альянс Франсез, в рамках кубка мира по футболу 2018
25 января 2019 г.:	Визит Посла Франции в России г-жи Сильви-Аньес Берманн в «Альянс Франсез». В рамках этого визита состоялась церемония награждения г-на Рябова Г.П. Национальным орденом «За заслуги» (Ordre National du Mérite)
29 ноября 2019.:	Визит Начальника визового отдела Консульства Франции в Москве г-на Д. Коэстера в «Альянс Франсез»
Апрель 2021	Конкурс на замещение должности директора Организации
25-26 мая 2021	Визит СОСАС г-на Фабриса Руссо в Альянс Франсез в рамках Сахаровского Фестиваля/ Label France Education Гимназия 53
29 июня 2021	Отъезд директора, г-жи Жанн-Мари Пьетропаоли, которая завершила свою миссию в должности директора Организации
06 сентября 2021	Вступление Родионовой Н.С. в должность директора Организации
12-14 октября 2021	Визит и.о. координатора АФ в России г-жи Крячковой Е.И.
20 декабря 2021	Празднование 20-летия «Альянс Франсез – Нижний Новгород» Приезд по случаю юбилея Организации французской делегации: г-н Джей Дармадикари, Временный поверенный в делах Посольства Франции в Москве г-н Фабрис Руссо, СОСАС Посольства Франции в Москве г-жа Клеманс Майораль, Координатор сети АФ в России г-жа Елена Крячкова, Помощник координатора сети АФ в России

2. Члены Административного совета «Альянс Франсез - Нижний Новгород»

В 2021 году количество членов Административного Совета составляет 6 человек, количество членов Организации составляет 28 человек.

Сумма членского взноса в 500 рублей, утвержденная на внеочередном годовом общем собрании 21 апреля 2015 г., не менялась.

Размер вступительного и ежегодного членского взносов на 2021 год	
Вступительный взнос	Ежегодный членский взнос
500 руб	500 руб

Быть членом АФНН означает оказывать поддержку и содействовать развитию различных проектов АФНН. Членство дает право на участие в Годовом общем собрании и право голоса при принятии бюджета организации и программы мероприятий.

Юридические и административные изменения 2021 года

Октябрь 2021: заменили наружную вывеску и установили объёмный световой короб на здании согласно требованиям к размещению рекламных конструкций, установленных Департаментом градостроительного развития и архитектуры Администрации г. Нижнего Новгорода

Октябрь 2021: проведение ремонтных работ в помещениях Организации (кабинет 33, 34, 35)

С октября 2021: установили систему кнопки тревожной сигнализации в помещениях Организации, договор с Гарант Ультра

Ноябрь-декабрь 2021:

1 сотрудник прошёл обучение по Пожарной безопасности

3 сотрудника прошли обучение по Охране труда

8 сотрудников прошли обучение по оказанию первой медицинской помощи

В 2021 году на нужды Организации были приобретены:

Ноутбук Lenovo (для международного волонтера)

Планшет Lenovo Tab P11 – 1 шт.

Мебель:

Стол письменный – 1 шт.

Стулья ученические – 7 шт.

Кресло офисное – 1 шт.

Обучающие игры – 5 шт.

1. Медиатека Альянс Франсез

В 2021 году:

- поступление - **33** единицы (из них 11 методик для курсов французского языка, приобретены на средства АФНН)
- общее количество записавшихся в медиатеку: **59** (53 чел. в 2020, + 20%)

В 2021 году мы отмечаем увеличение количества записавшихся, но в целом, уменьшение посетителей в связи с ограничительными мерами посещения общественных мест.

Активными пользователями медиатеки являются в основном обучающиеся на курсах Альянс Франсез, которые пользуются учебниками по французскому языку и адаптированными книгами, книгами для детей, играми и учебниками для подготовки к экзаменам DELF-DALF. Для обучающихся на курсах французского языка запись в медиатеку бесплатная.

Для всех остальных ресурсы медиатеки доступны после оформления абонемента на пользование медиатекой, внеся пожертвование (добровольный взнос в медиатеку) в размере 500 рублей в год.

Абонемент медиатеки действует 1 год и дает право на:

- доступ к медиатеке и к **Culturethèque***,
- доступ к wifi,
- скидки и приглашения на мероприятия АФНН,
- подписка на newsletter АФНН.

* **Culturethèque** - уникальная цифровая медиатека, разработанная Французским Институтом (материалы на французском языке доступны в 105 странах: художественная литература, пресса, музыка и комиксы) <https://www.culturetheque.com/EXPLOITATION/RUS>

С января 2016 года у читателей появился доступ к **Culturethèque**, новой уникальной цифровой медиатеке, разработанной Французским Институтом. В течение 2016-2017 гг. его использование изучалось сетью Альянс

Франсез в России. В АФНН в 2021 зарегистрировано 59 пользователей Culturethèque. Федеральный интернет-проект стал платным в сентябре 2017 г. Необходимо разработать план продвижения данного ресурса, однако, при отсутствии финансовой помощи от Французского института, АФНН должен изыскать собственные средства и привлечь свои ресурсы. В АФНН нет должности медиатекаря, что значительно осложняет поставленные задачи.

4. Образовательная деятельность «Альянс Франсез - Нижний Новгород»

НЕКОТОРЫЕ ЦИФРЫ

Год	Общее кол-во слушателей	Кол-во проданных часов
2006	343	13065
2007	322	15396
2008	294	17575
2009	362	14941,5
2010	355	14127
2011	336	16984
2012	350	16748
2013	346	13217
2014	322	11418
2015	295	10668
2016	251	8737
2017	280	9234
2018	242	12750
2019	318	12194
2020	224	6620
2021	222	8029

В 2021 году наблюдается такое же количество слушателей по сравнению с 2020 годом. Причиной послужила неблагоприятная санитарная обстановка.

Начало нового учебного года 2021-2022 было непростым. Количество заявок на курсы продолжает сокращаться. Однако, было принято сохранять и открывать группы при самой минимальной численности (от 2х человек) для поддержания интереса к языку у продолжающих и формирования лояльности клиентов. С сентября по декабрь в АФНН были открыты очные группы детей, взрослых и подростков. Занятия проводились с соблюдением всех санитарных требований. Несколько групп занимались только в онлайн-формате или практиковали гибридный подход (по желанию обучающихся или преподавателя переходя на онлайн и обратно). Был приобретен платный тариф на платформе Zoom, активно использовалась программа Skype.

Так как проводить занятия в МАОУ гимназии № 53 по подготовке к международным экзаменам DELF Junior и DELF Prim до сих пор не предоставлялось возможным, были предложены курсы в помещениях Альянс Франсез. В октябре 2021 г. было открыто всего 2 группы с обучением в очном и онлайн-формате, слушатели которых планируют сдавать экзамены A2 в марте 2022 г.

В 2021 году в рамках межведомственного сотрудничества между Францией и Россией были выделены целевые средства для продолжения проведения курсов французского языка для государственных служащих Комитета внешних и межрегиональных связей Администрации г. Нижнего Новгорода и Области. Обучение проходило по модульной системе, модуль включал в себя 30 часов занятий. Занятия проходили с января по март в течение 1 установочной сессии. Всего за этот период было обучено 20 сотрудников. Ввиду интереса к данной программе со стороны Администрации, подобные курсы будут предложены в 2022 году.

С начала 2019-2020 учебного года Альянс Франсез сотрудничает с частной школой имени М.В. Ломоносова. В рамках данного сотрудничества преподаватель от Альянс Франсез проводит занятия для учащихся 5-9 классов. В 2021 году уроки были исключены из школьного расписания и проходят 2 раза в неделю для

желающих, что составляет 3 часа занятий в неделю для преподавателя. Обучение проводится по программам Альянс Франсез, которое направлено также и на подготовку к международным экзаменам DELF Junior. В дальнейшем планируется сдача учащимися международных экзаменов, что позволит им продолжить обучение в высших учебных заведениях не только англоговорящих, но и франкоговорящих стран.

4.1 Деятельность Альянс Франсез со школами.

Дата	Мероприятие	Кол-во зрителей/посетителей	Примечания
2013	Занятия и ателье для школьников	150 слушателей	- Подготовка Delf Prim и Junior - Ателье «Игровой французский», - Ателье «Читаем с удовольствием», - Ателье с использованием материалов обучающего телеканала TV5.
2014	Занятия и ателье для школьников	125	- Подготовка Delf Prim и Junior - Ателье «Игровой французский», - Ателье «Читаем с удовольствием», - Ателье с использованием материалов обучающего телеканала TV5.
2015	Занятия и ателье для школьников	52	- Подготовка Delf Prim и Junior
2016	Занятия и ателье для школьников	45	- Подготовка Delf Prim и Junior - Курс общего французского языка для детей
2017	Занятия для школьников	52	- Подготовка Delf Prim и Junior
2018	Занятия для школьников	54	- Подготовка Delf Junior
2019	Занятия для школьников	58	- Подготовка Delf Prim и Junior (для учащихся гимназии 53) - игровое ателье (для учащихся гимназии 80)
2020	Занятия для школьников	57 (набор в 2019) + 14 (набор в 2020)	- Подготовка Delf Prim и Junior (для учащихся гимназии 53)
2021	Нет курсов		

4.2 Другая деятельность Альянс Франсез в сфере образования.

4.2.1 Организация культурно-лингвистических мероприятий на базе лагерей и лингвистические поездки во Францию.

*** Дети и подростки:**

Статистика за 2021:

- во Франции:
 - Стажировка в Альянс Франсез Анси: групповая поездка для подростков от 12 лет и взрослых с сопровождающим (преподаватель АФНН). Поездка не состоялась из-за санитарного кризиса.
- в России:
 - языковая смена для детей 8 – 16 лет на базе лагеря «Журавли», Шатковский район – 8 детей, 3 смена с 13/07 по 02/08. Профессионализм и высокий уровень сотрудников лагеря, создание благоприятной атмосферы для работы всего персонала, доброе отношения к детям, внимательность и оперативность в решении рабочих вопросов, чувство юмора и готовность помочь в любых ситуациях – всё это способствовало успеху нашей совместной работы с лагерем «Журавли», которую оценили как наш сотрудник, преподаватель французского и английского языков Игнатьев Р.С., так и дети и их родители.

Проекты на 2022 год

ВЕСНА	- amiclub в Альянс Франсез
ЛЕТО	- языковая смена с Альянс Франсез на базе лагеря «Журавли», Шатковский район: французский и английский языки в игровой форме - amiclub в Альянс Франсез
ОСЕНЬ	- amiclub в Альянс Франсез

* Взрослые:

В 2021 году

Стажировки в области гостиничного и ресторанного бизнеса: была получена **1** заявка.

Из-за сложной санитарной обстановки для большинства студентов программа не доступна.

В 2022 году

Программы стажировок возобновятся после стабилизации санитарной ситуации.

Программа стажировок в сфере гостиничного и ресторанного бизнеса позволяет студентам и выпускникам получить опыт работы в данной сфере, улучшить языковые навыки, посмотреть Францию «изнутри», завести новых друзей и т.д. Этот опыт полезен как для профессионального, так и для личностного роста.

Данный проект также является хорошим средством увеличения доходов для АФНН в летний период.

Дополнительно планируется развивать волонтерские программы (Rempart).

Летом 2021 года групповых поездок во Францию с сопровождением не было (причина – санитарный кризис).

Летом 2022 года при условии стабилизации санитарной обстановки планируется **групповая поездка в Анси** либо другой город (для подростков от 12 лет и взрослых).

4.2.2 Стажировки для сотрудников и преподавателей :

Игнатьева Ю.М.: 03.04.2021, 06.04.2021 – De l'image fixe à la BD 6 часов

Игнатьева Ю.М.: 03.04.2021, 06.04.2021 – Formation FLE : Phonétique

Игнатьева Ю.М.: август 2021 - Habilitation DELF-DALF

Игнатьева Ю.М.: 02-03.11.2021 – Découvrir et comprendre la société française contemporaine aux séries françaises
Шаманова И.В.: 3 и 6 апреля « Créativité en classe » FLE : Développer une approche de l'écrit et de l'oral original et ludique » 6 часов

Шаманова И.В.: 2 и 3 ноября « Découvrir et comprendre la société française contemporaine grâce aux séries télévisées » 6 часов
Морозова Е.И. Семинар для бухгалтеров сети Альянс Франсез в Самаре в ноябре 2021 (с выдачей сертификата от образовательной аудиторской организации (с лицензией) о прослушанных часах.

Родионова Н.С.: 28.06-02.07, Atelier digital « Le smartphone au service de la communication » 35 часов

Родионова Н.С.: Hanaf

Бажан М.П. Journée internationale des professeurs de français 4 ч

Бажан М.П. Découvrir et comprendre la société française contemporaine grâce aux séries télévisées de l'Institut Français

Брудник И.В. Journée internationale des professeurs de français

Наимова О.Л. Habilitation DELF-DALF

Богачева Л.А. Habilitation DELF-DALF

Рябова М.М. MOOC CAVILAM « Enseigner le français langue étrangère aujourd'hui »

Соколова Е.Р. Habilitation DELF-DALF

4.2.3 Предложения новых курсов по практике языка

4.3 Международные экзамены по французскому языку. Дипломы международного образца

Каждый год «Альянс Франсез – Нижний Новгород», являясь единственным в Нижнем Новгороде экзаменационным центром, устанавливает календарь экзаменов. Таким образом, ежегодно организуются многочисленные сессии экзаменов DELF-DALF для взрослых и детей.

НЕКОТОРЫЕ ЦИФРЫ

Все уровни	Нижний Новгород	Тула	Орёл	Иваново	Курск	всего
2013	75	111	50	/	/	256
2014	187	121	36	38	/	398
2015	98	190	50	31	15	398
2016	96	125	26	15	28	298
2017	135	202	33	12	21	403
2018	85	160	34	41	19	339
2019	130	87	17	27	8	269
2020	88	48	/	13	6	155
2021	205	92	26	13	13	349

2020/2021

Уровень	Нижний Новгород		Тула		Орёл		Иваново		Курск	
	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021	2020	2021
A1.1 Prim	5	5	1	1						2
A.1 Prim		2	9	14			3			1
A2 Prim				1						
A1 Junior	5	9	1	3		1				3
A2 Junior	3	37	6	8		2	1			
B1 Junior	14	32	4	9		2	1		2	2
B2 Junior	24	32	22	11		2	2		1	
A1	1	1								
A2		3				4	1	3		
B1	5	10		2		10		5	2	2
B2	17	43	1	29		5	2	4	1	2
C1	14	29	4	14			3	1		1
C2		2								
ИТОГО	88	205	48	92		26	13	13	6	13

В 2021 г. в Нижнем Новгороде общее количество кандидатов по сравнению с 2020 г. увеличилось в связи с притоком иногородних кандидатов (Москва, Санкт-Петербург, Тверь).

В 2017 году получено за экзамены: 372210 рублей.

В 2018 году получено за экзамены: 390830 рублей.

В 2019 году получено за экзамены: 694370 рублей.

В 2020 году получено за экзамены: 556 550 рублей.

В 2021 году получено за экзамены: 584830 рублей.

4.4 Маркетинг курсов французского языка.

В 2021 году продвижение курсов французского языка продолжилось. Были предложены различные мероприятия в формате онлайн-конференций для знакомства с деятельностью центра.

В 2022 году мы планируем развивать:

- партнерские отношения со школами и с университетами;
- развитие побочных услуг (кулинарные мастер-классы, мода, вино, другие темы), чтобы привлечь франкоязычную публику на наши курсы французского языка.
- принятие приглашений для участия на различных мероприятиях (семинары, коллоквиумы, встречи) различных направлений деятельности с целью расширения базы потенциальных клиентов.
- присутствие в ICANN (бизнес-клуб Нижнего Новгорода) позволяет устанавливать связи с иностранными компаниями, созданными в Нижнем Новгороде.
- «Русский как иностранный»

АФНН предлагает курсы «Русский как иностранный» для французов, проживающих в Нижнем Новгороде, для французских туристов, а также онлайн-курсы для любых желающих, проживающих в любой точке мира. Это предложение финансово выгодно, потому что ценовая политика привязана к реалиям Франции.

Количество студентов в 2021 году: 1

5 Культурные и образовательные мероприятия в 2021 г.

5-1: мероприятия в 2021 г.

Дата	Мероприятие	Кол-во зрителей	Место проведения	Описание
15/01-15/02	Фестиваль MyFrenchFilmFestival.com 11-й выпуск		Онлайн	10 полнометражных и 10 короткометражных фильмов в конкурсной программе фестиваля. 13 фильмов вне конкурса.
28/01 17:00-19:00	«Ночь идей», Проект: «АМЬЕН – НИЖНИЙ НОВГОРОД. История и современность: перекрёстные взгляды» La Nuit des idées Institut Français, тема: «Proches / Быть ближе»	70	Онлайн, платформа Zoom	«Ночь идей» проходила в виде онлайн конференции: студенты нижегородского и французского вузов выступили с презентациями своих городов — рассказали об истории и современности Нижнего Новгорода и Амьена, обсудили их отличительные черты и обменялись впечатлениями. Основной принцип заключался в том, что ни та, ни другая сторона заранее не изучала информацию о другом городе, чтобы сохранить чистоту восприятия. Участники проекта: Университет Пикардии имени Жюль Верна UPJV Натали Фригюль, доцент, доктор социологических наук, заведующая кафедрой социологии, этнологии и демографии Фабрис Раффэн, доцент, доктор социологических наук, заведующий

				Мастер «Культурное наследие и Цифровые инновационные технологии» Студенты факультета социологии, Мастер 2 «Культурное наследие и Цифровые инновационные технологии», студенты Мастер «Исследования» и Мастер «Инженерия в области здравоохранения и социальной политики». Студенты 5ого курса Мастер 2 «Социологические науки». ННГУ им. Н.И. Лобачевского Наталья Воскресенская, заместитель директора ИФиЖ по учебной работе по очной форме обучения, заведующая кафедрой зарубежной лингвистики, директор французского ресурсного центра, доцент, кандидат филологических наук Екатерина Казакова, доцент кафедры зарубежной лингвистики, кандидат филологических наук Студенты Института филологии и журналистики, 3й и 4й курс бакалавриата и 1й курс магистратуры, обучающиеся по направлению подготовки «Зарубежная филология».
11/02	Мастер-класс французской кухни «La fête de l'Épiphanie / Праздник «бобовых королей и королев»	10 человек	Отель Sheraton	Мастер-класс был посвящен празднику, который французы очень любят, считают событием более значимым, чем Новый год, и отмечают вплоть до самой масленицы, — Эпифании / Épiphanie. Слово «épiphanie» происходит из греческого и означает «появление», это день, когда волхвы увидели младенца Христа. Вместе с Жаном-Франсуа Пьетропаоли поговорили о том, как во Франции отмечали этот праздник в Средние века, как это делают сейчас, что готовят, какие песни поют, зачем в пирог кладут боб, кому надо лезть под стол и что это вообще всё значит. Меню: Bœuf sauce Choron / Говядина с соусом Шорон и Galette des rois / Пирог волхвов Стоимость: 2300 руб.
19/02-31/05	Выставка работ Николь и Никиты Лукояновых.		АФНН	Николь учится в Гимназии №53, а также занимается французским языком дополнительно с преподавателем «Альянс Франсез — Нижний Новгород», Романом

	Николь&Никита. Мир глазами детей			Игнатьевым. А ещё она очень любит рисовать. Её работы поразили нас свежестью, смелостью, сочностью красок. А как же мы удивились, когда узнали, что у Николь есть не менее талантливый старший брат — Никита! Мы гордимся нашими талантливыми учениками и студентами и всегда стремимся поделиться с миром их прекрасными работами. Так родилась идея организовать выставку работ Николь и Никиты в «Альянс Франсез — Нижний Новгород». Картины выполнены акрилом и, очевидно, что любимым жанром ребят является пейзаж. Мы можем созерцать тихое утро где-то в греческой глубинке, видеть лодку, которая терпеливо ждет своего хозяина, или прогуляться по освещенной утренним светом итальянской улочке. Корабль, между двух стихий: огня и воды, стихий, сошедшихся в битве красок. Выставка приглашает вас совершить путешествие в художественный мир юных творцов. Благодарим за помощь в организации выставки маму Николь и Никиты, Наталию Кулагину.
	Франкофония 2021			
17/03	Конкурс на знание французского языка и французской культуры «Plume d'or 2021 / Золотое перо 2021»	19 человек	АФНН, Гимназия №53	Ежегодный конкурс на знание французского языка и французской культуры. Участникам предлагалось ответить на несколько вопросов на знание лексики и грамматики, а также написать небольшое эссе. конкурс для студентов Альянс Франсез начиная с уровня А2 и для членов медиатеки. Прекрасный результат показали учащиеся гимназии №53 в общемировом зачёте на конкурсе Plume d'or 2021: 35, 43 и 62 места!

17/03	Французский диктант с Фредериком Теллье	42 человека	Онлайн, Zoom	Текст диктанта прочитал Фредерик Теллье / Frédéric Tellier, актёр и педагог международной театральной школы Жака Лекока (Париж, Франция). Фредерик Теллье побывал в Нижнем Новгороде в октябре 2019 года с мастер-классами по работе с нейтральной маской для студентов Нижегородского театрального училища им. Е.А.Евстигнеева и для юных актеров Театра «Пиано», воспитанников нижегородской школы-интерната для глухих детей.
18/03-11/04	Выставка «Звёзды французского комикса»	Около 300 человек	Одна часть выставки была представлена в «Альянс Франсез — Нижний Новгород». Другая часть экспонировалась в Нижегородской Ленинке в рамках выставки «Неповторимый мир 9-го искусства» по адресу ул. Варварская, 3д, в читальном зале отдела периодических изданий.	Эта выставка комиксов, вышедших за последнее время на русском языке, призвана помочь современному читателю посмотреть на «рисованную литературу» под другим углом и открыть для себя удивительный и неповторимый мир девятого искусства. Выставка «Звезды Французского комикса в России» разработана Французским институтом в России и проходит в рамках года комикса 2020 — 2021 во Франции и за её пределами, и адресована как широкой публике, так и профессионалам. Выставка дополнена изданиями из коллекций молодежного объединения «Заделье» и отдела литературы на иностранных языках Нижегородской Ленинки. В рамках выставки: онлайн-встреча 20 марта с художником-любителем: Жан-Франсуа Пьетропаоли, экономист, в прошлом директор престижной экономической школы во Франции, расскажет о том, как он впервые взял в руки кисти и краски и начал рисовать, оказавшись в Нижнем Новгороде. Жан-Франсуа рассказал какие великие художники и произведения искусства его вдохновляют, какую технику он позаимствовал у австралийских аборигенов, а какую — у создателей стрит-арта. Встреча проходила на французском языке с последовательным переводом на русский. 25 марта в 18:00 создательница Нижегородского Комикс-клуба Наташа Соло в режиме онлайн-трансляции провела мастер-класс «Рисуем своего

				персонажа в стиле европейского комикса». 3 апреля в 15.00 состоялся французский разговорный клуб с Хлоей Бонёр, Zoom «Я Хлоя, студентка по международным отношениям, потому что я увлечена иностранными языками и культурами, я смогла путешествовать и жить в Канаде, США и России». Поговорили с Хлоей о комиксах и об искусстве в целом.
24/03, 10:00	Мастер-класс французского иллюстратора и автора комиксов Марка Бутавана для учащихся частной школы им.М.В.Ломоносова	10 человек	Онлайн, Zoom	Марк Бутаван — известный французский иллюстратор и автор комиксов и книг для детей. Уже больше 20 лет назад вместе с Эмманюэлем Гибером он придумал комиксы про Ариоля. Ученики частной школы им.М.В. Ломоносова вместе со своим преподавателем французского Романом Игнатьевым готовились к встрече со знаменитым французским иллюстратором несколько недель. На онлайн встрече ребята представили Марку Бутавану свои собственные работы, которые очень понравились французскому художнику. Марк рассказал историю создания серии детских комиксов «Ариоль» и подробно описал процесс создания книг о непоседливом ослике. Ребята задавали вопросы, например, почему ослик Ариоль так похож на комара.
25/03, 18:30	Мастер-класс французской кухни «La Région Île de France / Иль-де-Франс. В самом сердце Франции»	12 человек	Отель Sheraton	Название региона Иль-де-Франс переводится как «остров Франции», и оно произошло от того, что он граничит с реками Сена, Уаза и Марна (притоками Сены) и Бевронн (приток Марны), которые окружают его, как остров. Именно здесь находится колыбель французской монархии. Иль-де-Франс — это не только блистательный Париж, с его всемирно известными памятниками истории, архитектуры и искусства, но и восхитительные замки с идеальными парками и романтическими садами, старинные аббатства, королевские резиденции, Региональный Природный парк и превосходная кухня региона. Жан-Франсуа Пьетропаоли рассказал о самых интересных, на его взгляд, достопримечательностях Иль-де-Франс.

				Меню: Бланкет из телятины с рисом и Профитроли с шариком ванильного мороженого, политые горячим шоколадным соусом. Бокал игристого для каждого гостя. Стоимость: 2300 руб.
28/03, 16:00	Встреча с Бурейма Кьену «Гриоты и устная народная традиция Западной Африки: путь из Буркина-Фасо во Францию»	Около 100 человек	онлайн	Бурейма Кьену — хореограф, танцовщик, музыкант, певец и сказочник. Он родился в Буркина-Фасо в семье известных потомственных гриотов (в Западной Африке: отдельная социальная каста носителей народного устного творчества) и получил образование в престижной школе Bourgeon d'or в Уагадугу, а также обучался современной хореографии в Лионе. Живет и работает во Франции, оставаясь послом буркинийской традиционной культуры. Бурейма Кьену рассказывал о том, какую роль играют гриоты в западноафриканском обществе и как развивается эта традиция в наше время, Открыл встречу Чрезвычайный и полномочный посол Буркина-Фасо Е. П. Г. Антуан Сомда. Модератор: Анна Юрьевна Сиим (Москвитина) — кандидат филологических наук, старший научный сотрудник Музея антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) Российской академии наук.
12-17 04	Фестиваль «Зелёная неделя» • 10 лекций • 2 кинопоказа • 12 мастер-классов • 164 700 просмотра Vk (4 лекции в прямом эфире и в записи)		Парк науки ННГУ «Лобачевский Lab» + онлайн Zoom	НРКПОО «Альянс Франсез — Нижний Новгород» совместно с Парком науки ННГУ «Лобачевский Lab» в партнерстве с Горной школой Парижа (Mines Paris Tech) представил проект «Зеленая неделя». Проект в рамках «Трианонского диалога»*. В рамках «Зеленой недели» состоялись научно-популярные лекции от ученых из Горной школы Парижа, ННГУ им. Н. И. Лобачевского, ИПФ РАН, ННГАСУ и вице-президента Национального парка Forêts. Также состоялись встречи с экспертами, показы документальных фильмов, дискуссии на тему экологии, мастер-классы для детей. В центре внимания вопросы устойчивого развития, защиты окружающей среды, изменения климата, качества воздуха, биоразнообразия и многое другое. Целью проекта является налаживание контактов и обмен опытом между

				представителями научного сообщества и общественных организаций России и Франции для решения общих экологических проблем, формирование и развитие экологического мышления у различных категорий граждан. Открыла «Зелёную неделю» онлайн лекция французского ученого, представителя Горной школы (Mines Paris Tech), Арно Дельбара, на тему «Глобальные проблемы энергетики и климата: от данных к индикаторам и действиям». *«Трианонский диалог» — это платформа дискуссий гражданского общества России и Франции. Каждый год оказывается поддержка инициативам на местах, позволяющим обменяться опытом, знаниями и энергией участникам, стремящимся к поиску общих решений в обеих странах. Успех Зеленой недели превзошел наши ожидания. Если взглянуть на количество просмотров в социальной сети Vk, каждую из онлайн-конференций посетило более 40 000 человек! Приятно было видеть энтузиазм, особенно среди школьников и студентов. Зрители спрашивали нас, как давно уже существует этот Фестиваль, что является доказательством их интереса к проекту и нашего профессионализма, и, что ещё более важное, они выразили желание, чтобы наш Фестиваль проходил на регулярной основе. Наконец, предприниматели, равнодушные к проблемам экологии, захотели присоединиться.
22/04	Мастер-класс французской кухни «Италия и Франция: история любви / Italie et France : une romance à l'italienne»	18 человек	отель Sheraton Нижний Новгород Кремль	Между этими странами так много общего! Итальянский и французский языки так похожи, мелодичны и притягательны. Марчелло Матронеяни и Катрин Денёв, Моника Белуччи и Венсан Кассель — эти союзы знамениты на весь мир. И французы, и итальянцы знают толк в высокой моде, искусстве, музыке, гастрономии. Что французы говорят про итальянцев? Любят ли они итальянских актеров? Ездят ли отдыхать в Италию? Поговорили про итальянский темперамент, про грядущий

				кинофестиваль в Каннах, про настоящую Dolce Vita. Готовили блюда, которые родились в Италии, но французы их настолько обожают, что готовят не хуже итальянцев: Лимонное ризотто с шафраном и морепродуктами Запечённый сабайон с грушами и миндалём
19/05	Экскурсия на выставку Жерара Юфера «Один день в музее»	20 человек	Волго-Вятский филиал ГМИИ им. А.С. Пушкина (ГЦСИ Нижний Новгород — Арсенал)	Жерар Юфера — художник, который много лет занимается фотожурналистикой и fashion-фотографией, обладатель престижных международных премий, среди которых: Prix Villa Médicis hors les murs (1990), BP Arts Journalism Awards (1991), World Press Photo (1997), SCAM (1999), Digigraphie Awards (2007) и Top Fedrigoni Award (2013) и др. Сотрудники Арсенала провели экскурсию по выставке, после чего гости записали несколько роликов для Жерара Юфера, в которых поделились своими впечатлениями от увиденного.
Весна-лето	“Путешествие в путешествии. Франция”	6 круизов, в которых принимали участие 4 преподавателя	Сотрудничество с оператором круизов «ВодоходЪ»	“Путешествие в путешествии” — это новый формат тематических круизов по России, который поможет изменить свое привычное окружение и расширить картину мира. Можно не просто отправиться в речной тур по определенному маршруту, но одновременно погрузиться в культуру другой страны, например, Франции. В тематическом круизе предлагаются лекции и презентации, интерактивные мастер-классы и, конечно, дегустации национальных блюд и напитков, музыка и фильмы. Преподаватели «Альянс Франсез — Нижний Новгород» проводили лекции и ателье на ряде круизов «ВодоходЪ» с отправлением из Нижнего Новгорода. У Тематический круиз - это возможность отдохнуть на комфортабельных теплоходах «ВодоходЪ», посетить красивые места и окунуться в атмосферу à la française, пожить легко и со вкусом, немного по-французски, совершив виртуальное путешествие во Францию.
25/05	Струнный квартет «DIOTIMA» (Франция) в рамках XVI МЕЖДУНАРОДНОГО ФЕСТИВАЛЯ	900 человек	Нижегородская филармония	Фестиваль вошел в событийную программу празднования 800-летия Нижнего Новгорода, а также в программу праздничных мероприятий, приуроченных к 100-летию со дня рождения академика Андрея Сахарова и утвержденных

	ИСКУССТВ им. А.САХАРОВА			соответствующим указом Президента РФ Владимира Путина. В этом году фестиваль собрал более 400 отечественных и зарубежных деятелей искусства из 6 стран: Италии, Германии, Франции, Нидерландов, США и России. В их числе 3 симфонических оркестра, академический и камерный хоры, 3 камерных коллектива, 7 дирижеров и 23 солиста. Квартет «DIOTIMA» (впервые в НН) в составе: Юн-Пэн Чжао (первая скрипка), Констанция Ронзатти (вторая скрипка), Франк Шевалье (альт), Пьер Морле (виолончель) <i>Концерт прошел при поддержке Французского Института при Посольстве Франции в России</i> Квартет «DIOTIMA», основанный в 1996 году выпускниками Парижской Национальной консерватории, известен как один из самых успешных французских камерных ансамблей своего поколения. В названии квартета заключен особый смысл: оно отсылает к знаковому произведению Луиджи Нono «Fragmente Stille, an Diotima», в котором автор иронически обращается к образу Диотимы, возлюбленной героя романа Ф. Гёльдерлина «Гиперион», ставшей аллегорией немецкого романтизма. Как считают сами музыканты, название коллектива отражает их «двойную идентичность». С одной стороны, квартет играет сочинения композиторов-романтиков; с другой, – обращен к музыке, созданной с начала XX века и по сей день.
23/04	Французский разговорный клуб Тема: Musique française contemporaine / Французская музыка: актуальный плейлист Ведущая клуба: Хлоя Бонёр (г.Лилль, Франция)	21 человек	Онлайн, Zoom	Поговорили с Хлоей о музыкальных вкусах, стилях, о Евровидении, о любимых артистах и музыкальных передачах.
3/06	Мастер-класс французской кухни «Страна басков: самый удивительный регион Франции / Pays Basque»	17 человек	Отель Sheraton	Удивительная страна Басков... Белоснежные песчаные пляжи и бушующий океан, скалы, невероятные закаты, архитектура, национальные традиции, вино, сыр, хамон... Это не просто провинция в Испании и кусочек юго-запада Франции, которые борются за свою независимость...

				Страна басков — это прежде всего уникальнейшее место на карте Европы, каким-то непостижимым образом сохранившее свою культуру и язык. Говорят, что баски — это один из самых странных народов. Никто не знает откуда и когда они появились в Европе. Их язык (euskara) не имеет прямых родственников нигде в мире. Есть мнение, что это единственный уцелевший реликт, оставшийся с доиндоевропейской эпохи в Европе. Меню: Poulet basquaise / Курица по-баскски с гарниром, San Sebastian cheesecake / Чизкейк Сан Себастьян, welcome drink на входе для каждого гостя.
20/05	Французский разговорный клуб Тема: «Les séries / Сериалы» Ведущая: Хлоя Бонёр	15 человек	Онлайн, Zoom	Смотрите ли вы сериалы? Исторические, романтические, детективные, фантастические? В нашем Французском разговорном клубе поговорили о наших любимых сериалах и даже попробовали создать свой собственный сериал!
4, 10/06	Вечерние прогулки по любимому Нижнему с франкоговорящим гидом 4/06 «Вечером над Волгой» 10/06 «Улица Рождественская и окрестности»	40 человек	Верхне-Волжская набережная, Улица Рождественская	Прогулки с франкоговорящим гидом по центру нашего старинного города — возможность почувствовать себя туристом в родном Нижнем Новгороде, взглянуть на знакомые улицы и здания с другой стороны. Участники могли узнать что-то новое, или же послушать уже известные факты, но на французском языке. Новые знакомства и невероятно энергичный, общительный экскурсовод «горящий» любимым делом - Богачева Любовь Анатольевна Начало экскурсий в 18:00. Приблизительная продолжительность экскурсий : 1 час-1 час30мин Рекомендованный уровень французского : A2+ Стоимость : бесплатно
16/06, 17:00	Мастер-класс КАК СТАТЬ СТУДЕНТОМ ФРАНЦУЗСКОЙ МАГИСТРАТУРЫ?	15 человек	Гибридная форма: АФНН+онлайн (Zoom)	Вы хотите поступить во французскую магистратуру с дипломом российского университета? Это возможно, хотя непросто. Какие шаги нужно для этого предпринять? С какими сложностями вам придется столкнуться? Какие подводные камни придется обойти? Светлана Шашина-Муше, в прошлом нижегородский журналист, а в настоящем

				студентка магистратуры отделения славистики направления languages et civilisations университета Бордо Монтэнь, рассказала все о тонкостях и секретах французского высшего образования. Вопросы, которые обсуждались на мастер-классе, касались как процедуры записи во французский университет, так и самой системы обучения en Master.
8/06	Отъезд Жанн-Мари Пьетропаоли	50 человек	Отель Hampton by Hilton	Члены, друзья «Альянс Франсез», партнёры, административная команда, преподаватели, экзаменаторы, студенты собрались, чтобы попрощаться с Жанн-Мари Пьетропаоли, покидающей пост директора «Альянс Франсез — Нижний Новгород». Вечер получился очень трогательный — искренние добрые слова, улыбки, цветы, подарки.. Очень «французская», душевная атмосфера. «Большое спасибо вам, дорогие друзья, за такой тёплый приём! Годы, которые мы провели в Нижнем Новгороде, — прекрасное время, полное незабываемых событий», — сказала Жанн-Мари, обращаясь ко всем собравшимся. Директор департамента внешних связей Правительства Нижегородской области Ольга Гусева вручила Жанн-Мари Пьетропаоли благодарственное письмо департамента внешних связей. «Примите слова искренней признательности за инициативность и энтузиазм в организации и проведении мероприятий международного характера, способствовавших расширению культурных и образовательных связей Нижегородской области с Французской Республикой. Ваша активная жизненная позиция и ответственное отношение к делу стали залогом успешной реализации множества совместных проектов департамента внешних связей и «Альянс Франсез — Нижний Новгород», — отметила Ольга Гусева.
13/06, 27/06	TheatreHD: Парижские сезоны		кинотеатр “Синема Парк Седьмое небо”	В июне все желающие могли совершить виртуальное путешествие в Парижскую оперу. Две сцены прославленного театра — историческая Palais Garnier и огромная современная Opera Bastille — и три спектакля. 13 июня - романтический, чувственный балет “Парк” в хореографии Анжелена Прельжокажа,

				20 июня - опера “Борис Годунов” в постановке Иво ван Вохе (в титульной партии Ильдар Абдразаков!) 27 июня - мрачный, готический “Собор Парижской Богоматери” легендарный балет в хореографии Ролана Пети. Это спектакли объединяет не только “прописка”, но и нестандартный, авторский взгляд на классические произведения, а также тот факт, что для каждого из прославленных мастеров эта работа была первой в Opera de Paris.
--	--	--	--	---

6-17 ИЮЛЯ	MYFRENCHFILMFES TIVAL: CANNES SPECIAL EDITION		онлайн	12 полнометражных и 12 короткометражных фильмов. Бесплатно во всем мире! Каннский кинофестиваль 2021 года — одно из первых в мире постпандемических кинособытий. В программе фестиваля будет представлено большое количество французских работ при участии как признанных талантов, так и начинающих и перспективных артистов. В честь проведения этого важного кинематографического события MyFrenchFilmFestival Cannes Special Edition хочет дать всем своим поклонникам и новым интересующимся кино во всем мире возможность принять участие в этом прекрасном кинофестивале. С 6 по 17 июля 2021 года все желающие могли открыть для себя или еще раз насладиться полнометражными и короткометражными фильмами, ознаменовавшими историю нашего фестиваля и историю набережной Круазет, и, представленными в официальной программе, на «Двухнедельнике режиссеров», на «Неделе критики» или Ассоциацией независимого кино (ACID). Вы также сможете посмотреть или пересмотреть замечательный документальный фильм «Mr leos caraX (Mr Leos caraX)», снятый в 2014 году Тессой Луиз-Саломе о режиссере Леосе Караксе, который откроет 74-й Каннский кинофестиваль своим шестым полнометражным фильмом «Annette».
--------------	---	--	--------	---

14 июля – 7 ноября	Две картины Жана-Франсуа Пьетропаоли на выставке «Город как графика. Нижний Новгород на картах и гравюрах XVI–XXI веков»		Арсенал	Две картины Жана-Франсуа Пьетропаоли были представлены на выставке «Город как графика. Нижний Новгород на картах и гравюрах XVI–XXI веков» «С того дня как я оказался в Нижнем Новгороде, я не мог перестать любоваться слиянием рек у подножия Кремля. В каждое время года, оно с одной стороны одинаково, с другой – по-своему оригинально. Стрелка – настоящий символ Нижнего Новгорода, который, наряду с Санкт-Петербургом, является моим любимым городом России. В Петербурге есть Зимний дворец и Летний сад, а в Нижнем Новгороде есть Стрелка зимняя и Стрелка летняя. Вот тот смысл, который я заложил в данные картины, вдохновленные двумя методами живописи: — Один – Джексона Поллока, положившего начало живописи промышленными красками — Другой – австралийских аборигенов, которые смоченной в краске палочкой, рисовали точками географические карты. Выбор цветов напрашивался: — Для лета – цвета теплых тонов на песчаном фоне; — Для зимы – серо-голубой фон, напоминающий лёд. Наконец вы можете на картинках узнать несколько значимых городских мест: Кремль, площадь Горького, стадион...»
27-29/08	Французский дуэт Nonotak на международном фестивале INTERVALS 2021 (в рамках празднования 800-летия Нижнего Новгорода): пространственная инсталляция в авторском стиле медиахудожников, которая охватит всю площадь локации	Около 2000 человек	Здание бывшей фабрик и Маяк	Проект-коллаборация иллюстратора Ноэми Шипфер и архитектора-музыканта Таками Накамото появился в Париже в 2012 году. С тех пор медиахудожники работают только вдвоем и вместе создают световые инсталляции и аудиовизуальные перформансы, в которых теряется ощущение пространства. Nonotak — настоящие звезды медиаискусства. Их произведения были представлены в череде персональных и групповых выставок на пяти континентах, а лайвы и перформансы видели жители практически всех мировых столиц: от Буэнос-Айреса до Сеула.
28/08	Аудиовизуальный перформанс Shiro	Около 500 человек	DKRT	28 августа в 21:00 в пространстве DKRT медиахудожники Ноэми Шипфер и Таками Накамото представят одно из

				самых популярных аудиовизуальных шоу за всю историю своей творческой коллаборации — Shiro. С помощью прозрачных экранов, световых лучей и звука зрители будут погружены в иллюзию бесконечного лабиринта, в котором силуэты медиахудожников играют далеко не последнюю роль. вход на медиавыставку свободный.
4 сентябр я (четверг) 16:00 - 19:00 7 сентябр я (суббот а) 11.00 - 15.00	День открытых дверей	Около 80 человек	АФНН	По традиции в начале сентября "Альянс Франсез - Нижний Новгород" приглашал в гости всех желающих. В программе: открытые уроки (по предварительной записи!), подарки, презентация экзаменов и культурных проектов, интерактивная лекция, quiz, мастер-класс по живописи от арт студии «Ива» и открытие выставки работ Олеси Платоновой «Настроения». <i>Скидка 7% на все курсы французского языка весь день!</i> А также вас ждёт выставка-продажа книг от магазина иностранной литературы «Книжная галерея».
7/09- 31/12	Выставка работ Олеси Платоновой «Настроения»		АФНН	Выставка «Настроения» — это одиннадцать работ в жанре пейзажа и натюрморта, написанных Олесей Платоновой с 2017 по 2021 год на занятиях в Арт-Студии «Ива» под руководством замечательных преподавателей Марины Егоровой и Елены Коноплевой. Моменты общения с природой, впечатления от поездок в другие города и страны, мечты о будущих путешествиях и мастер-классы по живописи – вот то, что вдохновляло автора на создание ее картин. Олеся Платонова – кандидат искусствоведения, лектор-искусствовед Нижегородской государственной академической филармонии им. М. Ростроповича, старший преподаватель кафедры музыкальной педагогики и исполнительства Нижегородской государственной консерватории им. М. И. Глинки. Но для нее живопись – это не просто интересное хобби, но и один из путей личностного роста, творческой самореализации.
	Осенние прогулки с франкоговорящим гидом по	35 человек		Прогулки с франкоговорящим гидом по центру обновлённого, как никогда прекрасного Нижнего Новгорода - возможность узнать что-то новое, или же послушать уже известные факты, но на

12/09	обновлённому Нижнему Новгороду «Нижегородский Кремль»			французском языке, новые знакомства и невероятно энергичный, общительный экскурсовод «горящий» любимым делом — Мадам Богачёва. Уровень французского: A2+
26/09	«Пётр I в Нижнем Новгороде»	20 человек		Гид: Богачёва Любовь Анатольевна Free donation — вознаграждение гиду за проведённую прогулку на Ваше усмотрение.
15/10	Французский разговорный клуб Тема: «La science et la recherche scientifique / Наука и научные исследования»	10 человек	Медиатека АФНН	В разговорном клубе обсуждали преимущества и недостатки научных исследований; вопросы, на которые наука не имеет и по сей день ответов; дилемму ценности научных открытий — они прежде всего несут в себе практическую ценность или служат для извлечения коммерческой выгоды?
19- 21/10	Выступление Мишеля Эспаня Международная научно-практическая конференция в НИУ ВШЭ — Нижний Новгород (19-21 октября)	200 человек	Онлайн, Zoom	Одним из ключевых спикеров на Конференции стал профессор Мишель Эспань (Michel Espagne), научный руководитель Национального Центра социальных исследований (Париж, Франция). Его причисляют к числу создателей концепции «культурного трансфера» (transferts culturels). На конференции он выступит с докладом Культурный трансфер как модель. Несколько русских кейсов. В основе концепта “Культурный трансфер” лежат идеи транснационального материального и идеологического обмена, глобальных потоков и взаимного влияния мировоззрений. Нижний Новгород исторически являлся территорией культурного трансфера, сначала как пограничный город, а впоследствии как город-основатель и координатор крупнейшего торгового мероприятия Российской Империи — Нижегородской ярмарки — и хранитель ее традиций. В XX веке поддержанию феномена нижегородского культурного трансфера способствовало становление города как крупного центра промышленности и образования. На открытии конференции выступил Жиль Мамец, Заместитель советника по сотрудничеству и культуре Посольства Франции в России,

				Заместитель директора Французского института в России (Москва).
29/10	Французский разговорный клуб с Aubrey Dekker Тема: Знакомство с Aubrey Dekker / Les préjugés et clichés entre la France et la Russie	17 человек	онлайн	Во время встречи участники могли поближе познакомиться с Aubrey, задать ему вопросы, а также активно обсуждали предвзятости и клише во Франции и в России.
	Конкурс видеороликов к 20-летию «Альянс Франсез — Нижний Новгород»	27 человек	онлайн	Тема конкурса: «Французский язык в моей повседневной жизни / Le français au quotidien» В конкурсе могут принять участие абсолютно все, даже те, кто только начинает учить французский язык — специально для них мы предлагаем снять ролик на русском языке, включив в него пару тройку слов на французском языке! Формат: мини-влог*. Работа выполняется ИНДИВИДУАЛЬНО, возможно выполнение в мини-группах (2- 3 человека). Если принимаете участие ГРУППОЙ — в заявке указывайте информацию обо всех участниках.
15/11	Концерт Сами Тьебо - ПЕРЕНОС		Нижегородская филармония	
25/11	Международный день преподавателя французского языка	100 человек	Парк науки ННГУ «Лобачевский LAB» + онлайн (Zoom)	В этот четверг 25 ноября на базе Парк науки ННГУ «Лобачевский Lab» мы все вместе отметили La journée Internationale des professeurs de français. По этому случаю команда "Альянс Франсез - Нижний Новгород" подготовила и организовала на высшем уровне празднично-практический семинар в гибридной (очно-дистанционной) форме при поддержке Французский институт в России - Москва, Нижегородский институт развития образования НИРО. Участникам этого мероприятия удалось: ◆ выявить свои основные критерии интеллекта (La théorie des intelligences multiples); ◆ убедиться в важности устной речи в освоении языка (Нейролингвистическая методика преподавания языка, методика ANL), выявить причины трансляции ошибок из устной речи

				учеников в письменную и рассмотреть грамматику с точки зрения «внутренней» и «внешней»; ◆ познакомиться с актуальными цифровыми методиками в области преподавания французского языка: использование таких онлайн-сервисов, как Learningapps и Liveworksheets; ◆ перенять опыт использования платформы для геймеров Discord в педагогических целях в качестве альтернативы использования платформы Zoom; ◆ обсудить особенности французского невербального общения и ментальности. Участники в дистанционном формате принимали активное участие в обсуждении поднятых спикерами тем. Тем самым благодаря данной встрече мы укрепили связи между всеми преподавателями и будущими-преподавателями французского языка, обменялись ценным опытом и наметили цели дальнейшего развития нашего образовательного и культурного центра.
4/12	Мастер-класс для детей 8-14 лет "Atelier: Masques Augmentés". «Маски в дополненной реальности» в рамках Novembre Numérique	15 человек	АФНН	Дети получили колоссальное удовольствие от создания необычных масок "Пчелы / Abeille" и "Жука / Insecte", которые потом удалось "оживить" благодаря специальному приложению дополненной реальности Carnaval Augmenté, созданного французский дизайнером Guillaumit. Играя, дети познают язык лучше — во время этих ateliers мы все вместе вспомнили цвета, цифры и многое другое на французском языке. GUILLAUMIT — визуальный художник, иллюстратор и режиссер анимационных фильмов, мастер на все руки в области технологий. Он также создает большие фрески на стенах и на земле. В его работах сочетаются геометрические формы, жесткая цветовая гамма и забавные персонажи мультфильмов. Он пытается построить вселенную одновременно смешную и осмысленную.
28/11-2/12	Фестиваль «Неделя французского кино»	350 человек	Кинотеатр «Орленок»	Программа фестиваля 10/12 (пт) 15:00 «Школьная жизнь»/ «La vie scolaire», драма, комедия (18+) 11/12 (сб) 15:00 «Felicità» / «Счастье», комедия, драма (16+) 12/12 (вс) 14:30 «Дилили в Париже» / «Dilili à Paris», анимация, семейный (6+) 13/12 (пн) 18:10 «Мелкий фермер»/ «Petit paysan», драма (16+) 14/12 (вт) 18:10 «Три дня и жизнь»/ «Trois jours et une vie», триллер, драма, криминал

				(16+) 15/12 (ср) 18:10 «Возвращение домой»/ «Revenir», драма (18+)
10/12	Проект «Зелёная неделя»: Рабочая встреча с партнёрами	15 человек	Онлайн, Zoom	Была организована рабочая zoom-встреча с нашими партнерами из Surfrider Foundation Europe, Парком науки ННГУ им. Лобачевского, кафедры экологии ННГУ, ИПФ РАН, экологической организации "Зеленый парус". На встрече присутствовала Клеманс Майораль, координатор сети Альянс Франсез в России. Встреча получилась очень продуктивной: Наталья Родионова, директор Альянс Франсез - Нижний Новгород, рассказала собравшимся о проекте Зеленая неделя и представила тему экологического фестиваля в 2022 году - "Климат и вода". Марк Валмассони, представитель Surfrider Foundation Europe, рассказал о 3-х направлениях работы ассоциации (отходы, попадающие в воды и прибрежные территории, качество воды, климат.изменения), и о стратегиях организации. Нижегородские партнёры также представили основные направления своей деятельности в сфере экологии водных ресурсов. Surfrider очень заинтересовали проекты, осуществляемые ННГУ - "Плавучий университет", проект "Зел.паруса" по обустройству общественных мест на малых реках г.Н.Новгорода, исследования ИПФ РАН в области геофизики и климатических изменений. В итоге, в апреле 2022 года планируется проведение не только лекции для широкой аудитории от Surfrider, но и панельной дискуссии, целью которой станет — обмен опытом.
14/12	Деловая игра "Fresque du Climat / Климатическая фреска" в рамках проекта «Зелёная неделя»	Команда из 5ти человек	Онлайн, Zoom	La Fresque du Climat — это научно-творческий проект, призванный повысить осведомленность людей об изменении климата в увлекательной игровой форме. Участие в данной игре, разработанной инженером Седриком Рингенбахом, даёт ключи к пониманию того, какие шаги следует предпринять, чтобы изменить будущее. L'ambition de ce projet est de créer une chaîne d'acteurs à croissance exponentielle, pour rapidement relayer cette pédagogie climatique de qualité et atteindre le point de bascule social ce qui permettra le tournant vers un monde bas-carbone.

				За время этого мастер-класса команде АФНН удалось: - систематизировать имеющиеся знания о климате; - установить причинно-следственные связи между различными факторами, влияющими на качественные изменения климата на нашей планете; - ознакомиться с подробными статистическими данными, описывающими конкретные явления, связанные с изменением климата (les émissions de CO2, la concentration en CO2, les données du forçage radiatif, etc.) В итоге, мы пришли к общему выводу, что климат — это сложный "живой организм", который нужно тщательно изучать. "Le changement climatique menace l'humanité et il faut réagir très vite". ©La Fresque du Climat
20/12	20-летие «Альянс Франсез – Нижний Новгород»: Концерт в Нижегородской филармонии, визит представителей Посольства Франции в Российской Федерации;	800 человек	АФНН, Нижегородская филармония	Юбилей центра посетили представители Посольства Франции в Российской Федерации: ◆ г-н Джей Дармадикари, Временный поверенный в делах Посольства Франции в России, ◆ г-н Фабрис Руссо, Советник по сотрудничеству и культуре Посольства Франции в России, директор Французского института в России, ◆ г-жа Клеманс Майораль, Координатор сети Альянс Франсез в России, ◆ г-жа Елена Крячкова, Помощник координатора сети Альянс Франсез в России, ◆ г-жа Татьяна Кабулова, переводчик По случаю юбилея состоялось заседание Административного Совета "Альянс Франсез - Нижний Новгород" На собрании говорили о самых знаменательных событиях из истории Альянса, подводили промежуточные итоги, директор "Альянс Франсез - Нижний Новгород" Наталья Родионова представила актуальные проекты и планы на 2022 год. Г-на Джем Дармадикари особенно заинтересовал проект "Зелёная неделя" в рамках Трианонского диалога. Все члены Совета и административной команды были награждены благодарственными письмами от Посольства Франции в России. Кульминацией празднования 20-летия стал концерт знаменитого французского пианиста Жана-Эффлама БАВУЗЕ на

				сцене Нижегородской филармонии им. М.Л. Ростроповича. Пианист уже неоднократно работал с нижегородским оркестром под управлением Александра Скульского. По словам месье Бавузе, с нижегородским симфоническим оркестром он играл куда чаще, чем с любым другим русским коллективом, и работает им комфортно. Перед концертом г-н Джей Дармадикари, Временный поверенный в делах Посольства Франции в России, выступил с приветственным словом от французской делегации: «Его Превосходительство Чрезвычайный и Полномочный Посол Франции в России, господин Пьер Леви выражает огромную признательность Президенту Альянс Франсез - Нижний Новгород за её страсть к французскому языку и культуре и желает дальнейших успехов новому директору АФНН — Наталье Родионовой». С тёплыми словами в адрес культурного центра также выступили заместитель министра культуры Нижегородской области Елена Лупина и президент «Альянс Франсез — Нижний Новгород», художественный руководитель-директор филармонии и президент АФНН Ольга Томина. Ольга Томина подчеркнула в своем приветственном слове: «Как символично, что празднование юбилея Альянс Франсез прошло на сцене Нижегородской филармонии, где 20 лет назад были впервые открыты группы французского языка». После концерта был организован гала-коктейль для друзей и партнёров центра. Одним из знаковых событий юбилейного вечера стало торжественное награждение профессора кафедры ЮНЕСКО НГАСУ Татьяны Павловны Виноградовой Орденом Академических пальм Франции за заслуги в народном образовании и научной сфере, а также за распространении французской культуры. Награду вручил Директор Французского института при Посольстве Франции в России Фабрис РУССО. Почётный консул Франции в Нижнем Новгороде Авдеев Сергей Николаевич вручил Татьяне Павловне диплом
--	--	--	--	---

				Кавалера Ордена, подписанный Премьер-Министром Французской республики 13 ноября 2019 года.
25/12	Новогодний праздник	35 человек	АФНН	25 декабря к ребятам, изучающим французский язык на курсах в АФНН пришли настоящие гномики du Père Noël : Маленький принц, Лис и Роза. С Маленьким Принцем и Лисом ребята отправились в путешествие по регионам Франции и узнали, какие подарки / сувениры дарят местные жители. К Новому году все дети подготовили стихи, сценки, песни. И также ждал сюрприз: французский Дед Мороз - Père Noël записал для детей видео с самыми тёплыми поздравлениями. Rose переместила всех в самый рождественский французский регион — Эльзас. Там дети научились эльзасскому народному танцу. После танцев ребят пригласили на чаепитие с круассанами и вручили им подарки. Для подростков был организован мастер-класс по изготовлению флористической новогодней композиции.
28 декабря	Благотворительная акция: подарки для воспитанников ГКОУ Городецкий детский дом	30 человек	АФНН	Мы празднуем в этом году 20-летие нашего центра и хотим поделиться добром с теми, кто в нём особенно нуждается. 28 декабря мы передали подарки для воспитанников ГКОУ Городецкий детский дом. Как и в прошлом году, за подарками заехала директор Городецкого детского дома Татьяна Геннадьевна Макунина. Идею подарков подсказала сама Татьяна Геннадьевна: она стремится создать в детском доме более домашнюю, уютную атмосферу. Детям тоже хочется попробовать разные ароматные чаи с интересными сладостями, а не обычный простой черный чай. Сейчас в детском доме 3 группы примерно по 10 человек. Мы подготовили по набору для каждой группы - разные фруктовые, травяные чаи, имбирное и шоколадное печенье, полезные витаминные конфеты, малиновый джем, горячий шоколад. Ребята будут собираться в каникулы в морозную погоду на уютные вкусные чаепития.

**5.2 Предварительная программа культурных и образовательных мероприятий в 2022 г.
январь-август 2022**

27 января	«Ночь идей» , ННГУ им. Н.И. Лобачевского и Университет Пикардии или университет имени Жюль Верна (г.Амьен, Франция) Тема: «(Пере)строить вместе» <i>La Nuit des idées Institut Français</i>
1 раз в месяц	Французский разговорный клуб
1 раз в месяц	Мастер-классы французской кухни Отель Sheraton
18-20/03 23/03 23/03 24/03 25/03	Фестиваль «Франкофония / Francophonie» <i>При поддержке Французского Института при Посольстве Франции в России</i> Кино уик-энд в к/т «Орлёнок» Международный конкурс на знание французского языка и культуры «Золотое перо» (La Plume d'or) Визит писателя Камеля Бенауда: встреча в Альянс Франсез и в Детской областной библиотеке Диктант Консула (Санкт-Петербург): для широкой аудитории Вечер Франкофонии с Марьон Блуин в Альянс Франсез, тема «Бельгия»
4-9 апреля	Проект по экологии Фестиваль «Зелёная неделя: Климат и вода» В сотрудничестве с Парком науки ННГУ "Лобачевский Lab", при поддержке Dialogue de Trianon / <i>Диалог де Трианон</i> в партнерстве с Surfrider Foundation Europe (проект Ocean Campus), ИПФ РАН, ассоциацией La Fresque du Climat • Лекции французских специалистов о влиянии климатических изменений на водную оболочку планеты – от Surfrider Foundation Europe • Лекции российских учёных – из Нижнего Новгорода, Москвы и Санкт-Петербурга. • Панельная дискуссия «Идеальная река» • Мастер-классы для школьников – деловая игра «Климатическая фреска» • Выставка детских творческих работ • Деловая игра «Климатическая фреска» для широкой аудитории • Кинопоказы фильмов экологической тематики • Экскурсии
Май-июнь	Концерт в рамках Международного фестиваля искусств им. А. Сахарова <i>при поддержке Французского Института при Посольстве Франции в России</i>
Конец мая-начало июня	Прогулки по любимому Нижнему с франкоговорящим гидом Уровень французского – A2+
Август	Фестиваль Intervals ?

**Предварительная программа культурных мероприятий
«Альянс Франсез – Нижний Новгород» на период
сентябрь-декабрь 2022**

начало сентября	День открытых дверей «Альянс Франсез – Нижний Новгород»
1 раз в месяц	Французский разговорный клуб
1 раз в месяц	Мастер-классы французской кухни Отель Sheraton
сентябрь	Прогулки по любимому Нижнему с франкоговорящим гидом Уровень французского – A2+

29/09	La tournée de la Volga organisée par Campus France «Турне по Волге», организованное Кампус Франс: день в Нижнем Новгороде, презентация французских вузов
29/09, 1/10	Les Assises universitaires du français 2022 Съезд преподавателей французского языка высших учебных заведений России 2022 в НГЛУ им.Добролюбова
17/11	Божоле Нуво, праздник молодого вина
Конец ноября	Фестиваль «Неделя французского кино» Кинотеатр «Орлёнок» <i>при поддержке Французского Института при Посольстве Франции в РФ</i>
24/12	Новогодний праздник в Альянс Франсез

6. Партнёры «Альянс Франсез – Нижний Новгород»

Партнеры, различные учреждения города и области:

Министерство культуры Нижегородской области, Департамент внешних связей Правительства Нижегородской области, Департамент культуры г. Нижнего Новгорода, Департамент общественных отношений администрации города Нижнего Новгорода, МБОУ «Гимназия №53» с углубленным изучением французского языка, НГЛУ им. Н.А. Добролюбова, НИУ Высшая Школа Экономики, Нижегородская государственная областная детская библиотека, Театральное училище им. Е. Евстигнеева, Нижегородский филиал ГЦСИ «Арсенал», Нижегородская Государственная Академическая Филармония им. М. Ростроповича, Русский музей фотографии, Кинотеатр «Орлёнок», Театр «Пиано» при нижегородской школе-интернате для глухих детей, Частная школа им. М.В. Ломоносова, Частная школа им. С.В. Михалкова, Нижегородский государственный художественный музей, областная научная библиотека им.Ленина.

Партнеры различных мероприятий 2021 году стали:

Компания Sames Kremlin, отель Sheraton, отель Hampton by Hilton, книжный магазин «Книжная галерея, компания DreamLaser, Парк науки ННГУ «Лобачевский Lab», «Водоходъ», арт-студия «Ива».

26 мая было подписано четырехстороннее соглашение о международном сотрудничестве между Посольством Франции в РФ, «Альянс Франсез-Нижний Новгород», Гимназией №53 и НГЛУ им. Добролюбова. Целью соглашения является сотрудничество в образовательной деятельности.

В 2022 г. мы продолжим нашу маркетинговую компанию среди российских и французских предприятий Нижнего Новгорода и области.

Партнёры среди французских компаний: в 2021 году нашим привилегированным партнером остаётся Sames Kremlin, который поддерживает АФНН в течение всего года.

Встречи с представителями власти, руководителями компаний, лидерами общественного мнения, участие в мероприятиях партнёров:

ректор НГЛУ им. Н.А. Добролюбова – Никонова Жанна Викторовна,
Гусева О.Ю., директор Департамента внешних связей Правительства Нижегородской обл.;
Представитель МИД в Нижнем Новгороде Малов С.Г.,
мероприятия ICANN;
пресс-конференция по случаю фестиваля Intervals.

7. Помещения «Альянс Франсез – Нижний Новгород»

В настоящий момент АФНН располагает:

- 1 медиатека, в которой также находится офис для сотрудников (3 человека – полный рабочий день),
- 1 кабинет для директора и бухгалтера,
- 3 класса для занятий (2 больших и 1 маленький)
- 1 пространство для выставок: коридор.

Отношения с управляющим очень хорошие, арендная плата выгодная (424,72 руб/м2).

В летний период было вновь достигнуто соглашение с собственником помещений о снижении арендной платы на 2 летних месяца:

- на период с **01 июня 2021 года по 31 августа 2021 года** включительно в размере **60 000 рублей** (Шестьдесят тысяч руб.00 коп.) **в месяц**, включая НДС (20%);

- с **01 сентября 2021 года** и до конца действия Договора стоимость арендной платы остается на прежнем уровне, в размере **75 803** (Семьдесят пять тысяч восемьсот три) **рубля в месяц**, включая НДС- 20%. Таким образом, АФНН смог уменьшить расходы на арендную плату в летний период.

Осенью 2021 года был произведён косметический ремонт в классах 35, 34 и 33.

В 2022 году планируется ремонт/замена оборудования в некоторых учебных классах.

8. Административный состав

- В 2021 году было изменено штатное расписание:
4 человека входит в состав административной команды, занимая следующие административные должности:
- 1 директор
- 1 первый заместитель директора, координатор экзаменационного центра
- 1 заместитель директора по образовательным программам
- 1 главный бухгалтер